

The dynamics of linguistic diversity: Language contact and language maintenance in Amazonia

Patience Epps

University of Texas at Austin

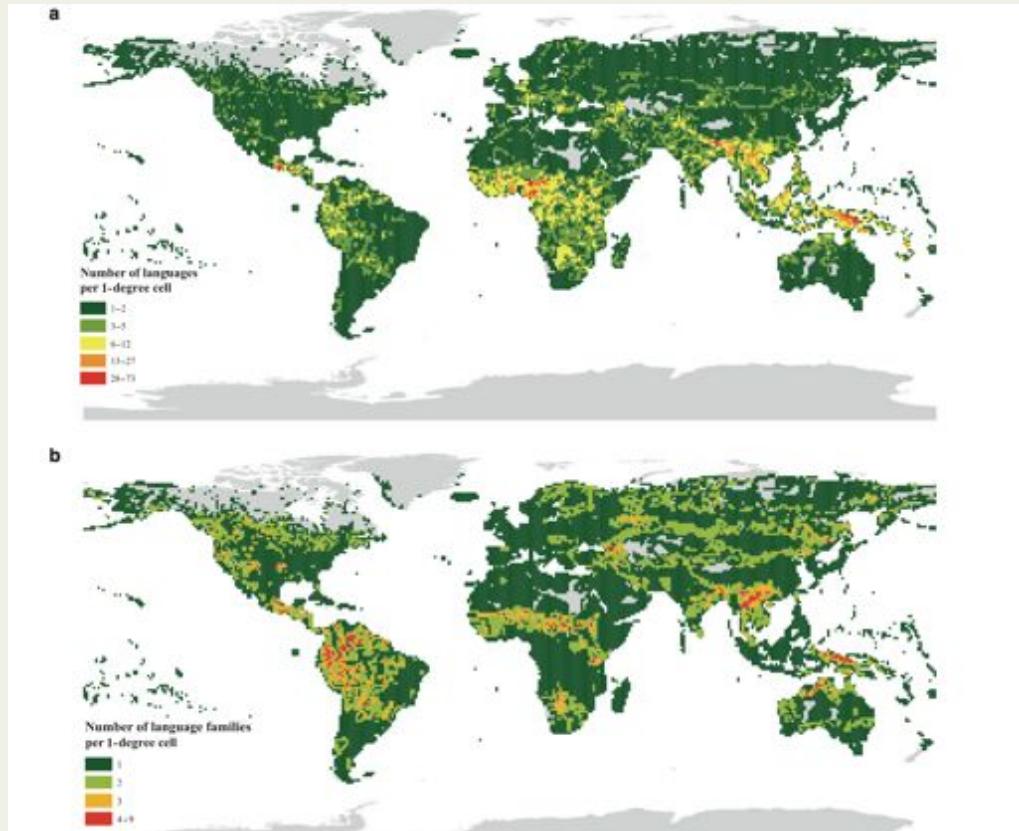
pattieepps@austin.utexas.edu

Diversity Linguistics Conference

Max Planck Institute for Evolutionary Anthropology

May 3, 2015

Introduction: Variable linguistic diversity



(Gavin et al. 2013:525)

MOST ATTENTION HAS FOCUSED ON (1):

Correlations many and complex; see e.g. Nichols 1992, Nettle 1999, Collard & Foley 2002, Currie & Mace 2009, Gorenflo et al. 2012, Gavin et al. 2013, Gavin & Stepp 2014.

Introduction: Lowland South America

- Unusually high diversity of 'genetic' units:
 - Over 50 distinct language families/isolates
 - Among the highest in the world
- Prevalence of small families
 - Most have < 5 members
 - High number of isolates – SA has 34% of world total
 - Large families tend to be non-contiguous



Introduction: Lowland South America

Why does lowland S. America have such high genetic/genealogical diversity, with so many small families?



Introduction: Variable linguistic diversity

- Common assumption that linguistic diversity is an outcome of isolation among populations.
- Geographic ≠ genetic ≠ social *relative* isolation.
- Isolation may be *sufficient* to generate and maintain diversity, but how *necessary* is it, and on what levels?

“Scholars have consistently underestimated the regional scale and supra-ethnic character of precolonial Amerindian social organisation.”

(Alexiades 2009:8, citing Whitehead 1994; see also Hornborg & Hill 2011)

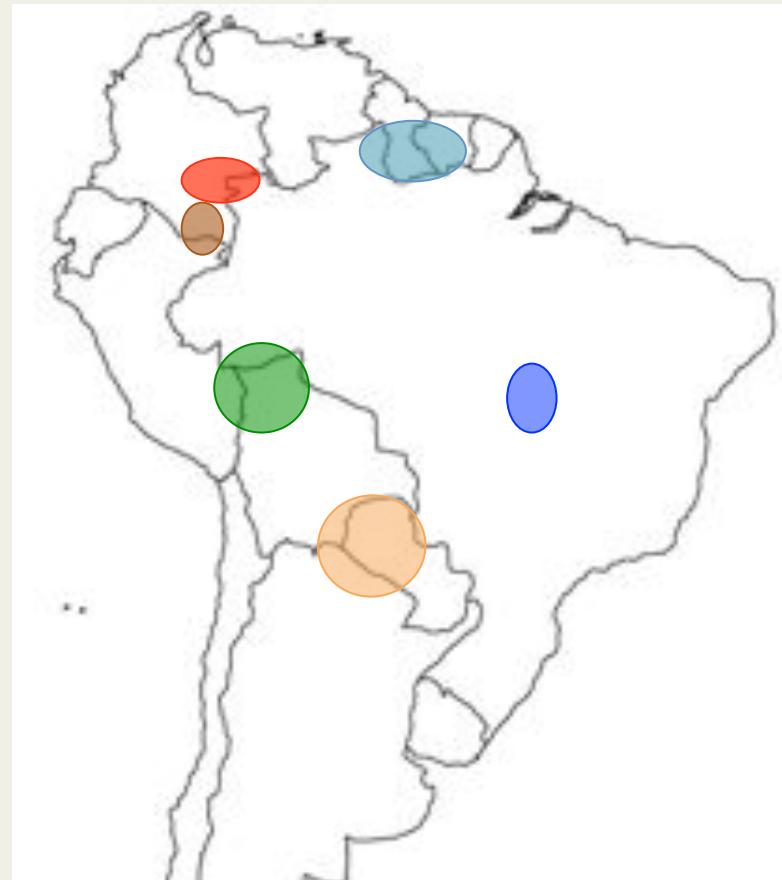
Goals of this talk

To investigate the relationship between linguistic diversity and language contact in Amazonia.

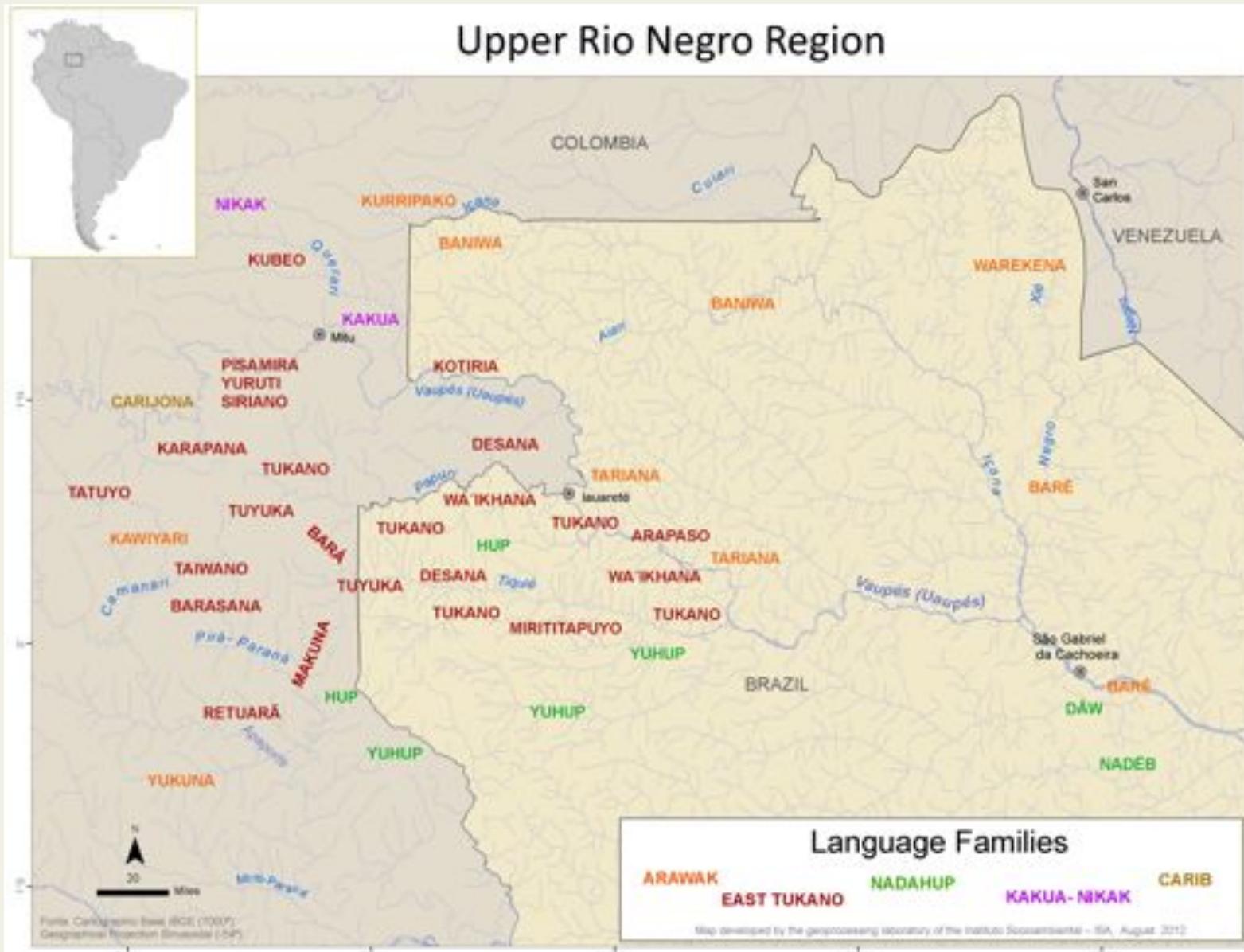
1. Recent/synchronic perspective informed by ethnographic and sociolinguistic record (cf. Epps forthcoming).
2. Diachronic perspective informed by
 - Lexical evidence: loanwords and Wanderwörter
 - Grammatical evidence

The dynamics of contact + diversity? Lowland SA ‘regional systems’

- Upper Rio Negro
- Upper Xingu
- Southern Guianas
- Caquetá-Putumayo
(‘People of the Center’)
- Guaporé-Mamoré
- Gran Chaco



Regional systems: Localized linguistic diversity



Generalizations across SA regional systems

- Localized linguistic diversity
- Frequent interaction, incl. trade specializations and joint ritual activities
- Practice of linguistic exogamy (Rio Negro, Xingu, Gran Chaco)
- Relative cultural homogeneity ('culture areas')
- Language as an important emblem of difference
- Multilingualism common, especially in ritual contexts; frequent passive multilingualism + active monolingualism

e.g. In Mision La Paz, Gran Chaco:

"Individuals identify with one language, speak it to all others, and claim only to understand but not to speak the other languages spoken to them" (Campbell & Grondona 2010:617).

Regional systems: Linguistic outcomes

- Upper Rio Negro:

Very limited lexical borrowing

(see e.g. Aikhenvald 2001, 2002 for Tariana; Epps 2009 for Hup)

Heavy diffusion in grammatical structures and categories;
lexical/phrasal calquing (see e.g. Aikhenvald 2002; Gomez-Imbert 1996; Stenzel
2013; Epps 2007; etc.)

(1) Tariana (Arawak)

nese pa:ma *di-na*
then one+NUM.CL.ANIMATE.FEM 3sgnf-OBJ
du-yana-sita-pidana
3sgf-cook-ALREADY-REM.PAST.REP
'She had reportedly cooked him already.'

(2) Tukano (East Tukanoan)

tîta ni'kó *k̪i-re*
then one+NUM.CL.ANIMATE.FEM he-OBJ
do'á-toha-po'
cook-ALREADY-REM.PAST.REP.3sg.fem
'She had reportedly cooked him already.'

(3) Hup (Nadahup)

yit yúp=ʔáv tih-ǎn ciw-yi²-ciwiy=mah j'ám
then that=FEM 3sg-OBJ cook-TEL-ALREADY=REP DST.PAST
'Then she had reportedly cooked him already.'

(4) Baniwa (Arawak)

hnete-pida apa:ma zu-dzana-ni zu-taita
then-REP one+CL.FEM 3sgf-cook-3sgnfO/So 3sgf-finish
'Then she had reportedly finished cooking him.'

Regional systems: Linguistic outcomes

- **Upper Xingu:** Little lexical borrowing; “incipient” grammatical convergence (Seki 1999, 2011; cf. Michael et al. forthcoming).
- **Southern Guianas:** Carlin (1999:330) for Mawayana: “resistance to the transfer of actual morphological forms but not to the transfer of structural categories... in the lexicon there is only a negligible number of borrowings”.
- **Caquetá-Putumayo:** “Inhibition against lexical borrowing” but diffusion of grammatical structures and even bound morphological forms (Seifart 2011:88).
- **Guaporé-Mamoré:** “Languages diverge dramatically at the lexical level” but exhibit extensive structural similarities (Crevels & Van der Voort (2008:164ff).
- **Gran Chaco:** Little lexical borrowing; wide range of shared structural features (Campbell & Grondona 2010, 2012:657, Vidal & Nercesian 2009:1023)

Some questions...

Are the sociolinguistic processes we see in these regions more general features of native Amazonia?

To what extent have linguistic diversity and interaction been associated over space and time?

To what extent has interaction been organic and localized, and/or mediated by the dispersal of a few large language families?

Wider networks of interaction?



Indigenous trade routes of northern Amazonia
(Hornborg & Eriksen 2011:141; based on archaeological and historical evidence; see also Alexiades 2009 and references therein)

Arawak topographic record in ritual discourse
(Vidal 2000:646)

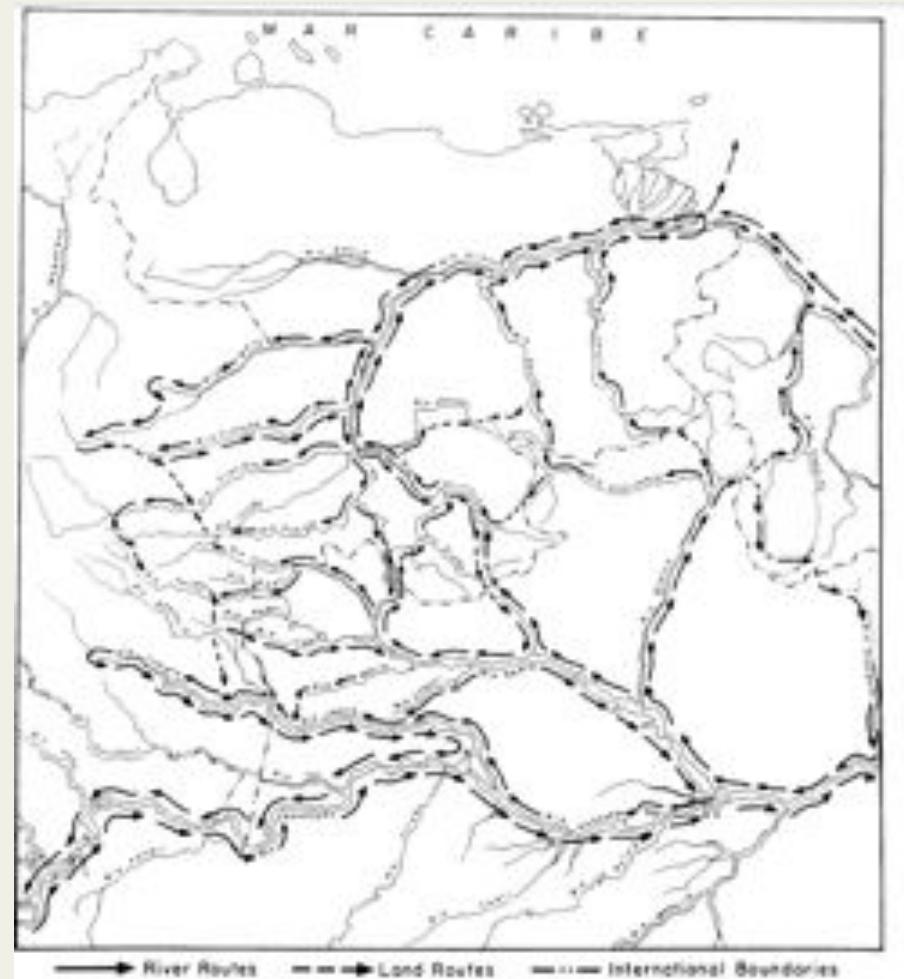


Figure 3. Map of Sacred and Secular Places Related to Kawai Routes. Source: Vidal 1987, 1993.

Loanwords in northern Amazonia

Most assessments of loanwords in South American languages do not indicate the number of meanings or the semantic domains considered – little basis for systematic comparison.
(WOLD is an exception, but contains only two Amazonian languages)

This study:

Controlled comparison across standard lists of

- 182 basic vocab items
- 96 flora-fauna terms
- 58 culture terms

(Building on Bowern et al. 2011, 2014;

Database forthcoming: <https://huntermatcherer.la.utexas.edu>)

Investigating loanwords



139 languages
from 47 families

All languages
well represented
for basic
vocabulary.

Northern
languages well
represented for
Flora-fauna &
Culture terms.

Investigating loanwords: Northern languages



Investigating loanwords: Northern languages



Investigating loanwords: Methods

For each meaning, each term evaluated against all others in database with same or related meaning;

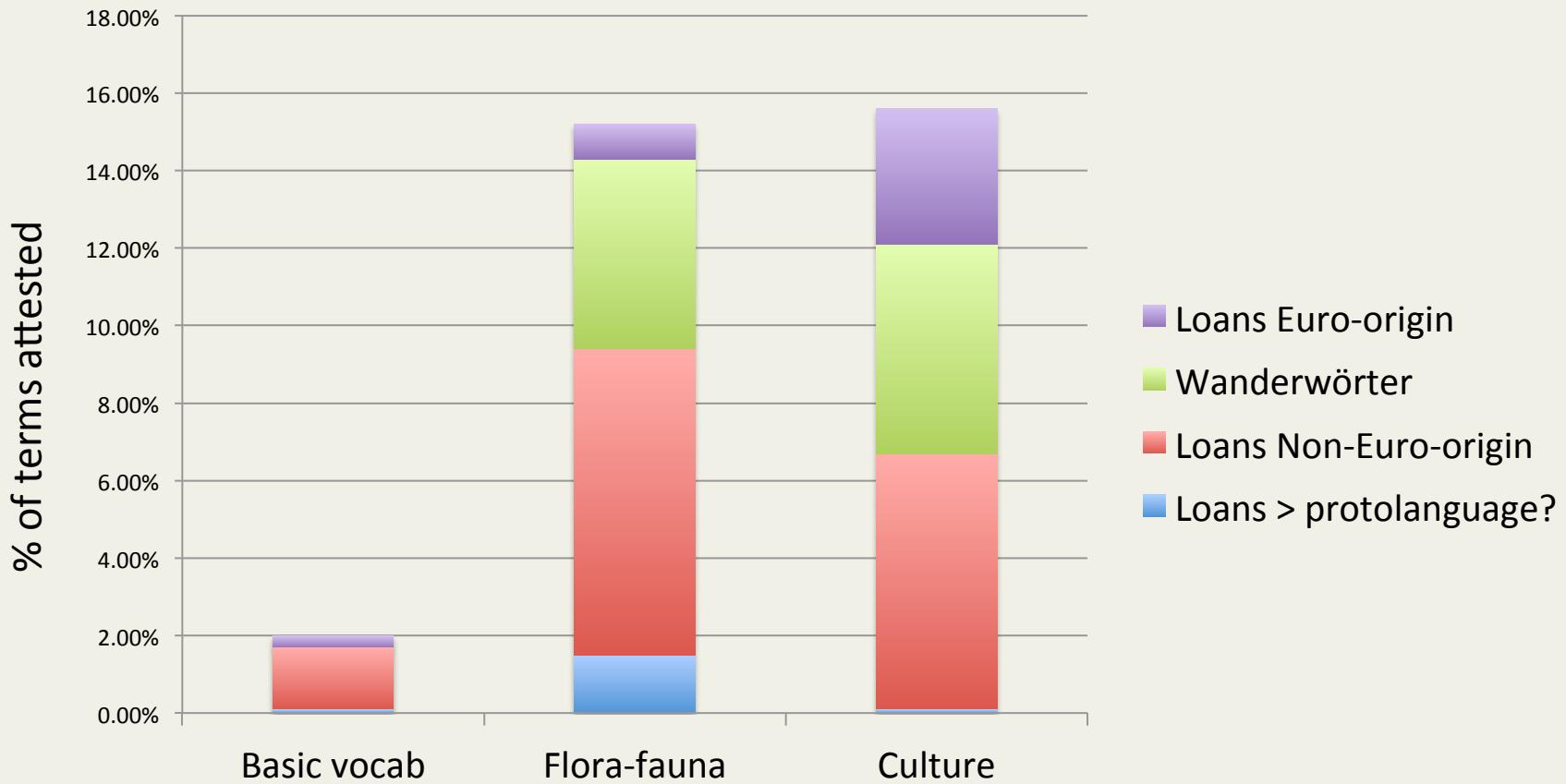
Each term judged as probable:

- inheritance/semantic shift/unique/unknown
- loan (direction unknown/doubtful/Wanderwort/into protolanguage?)

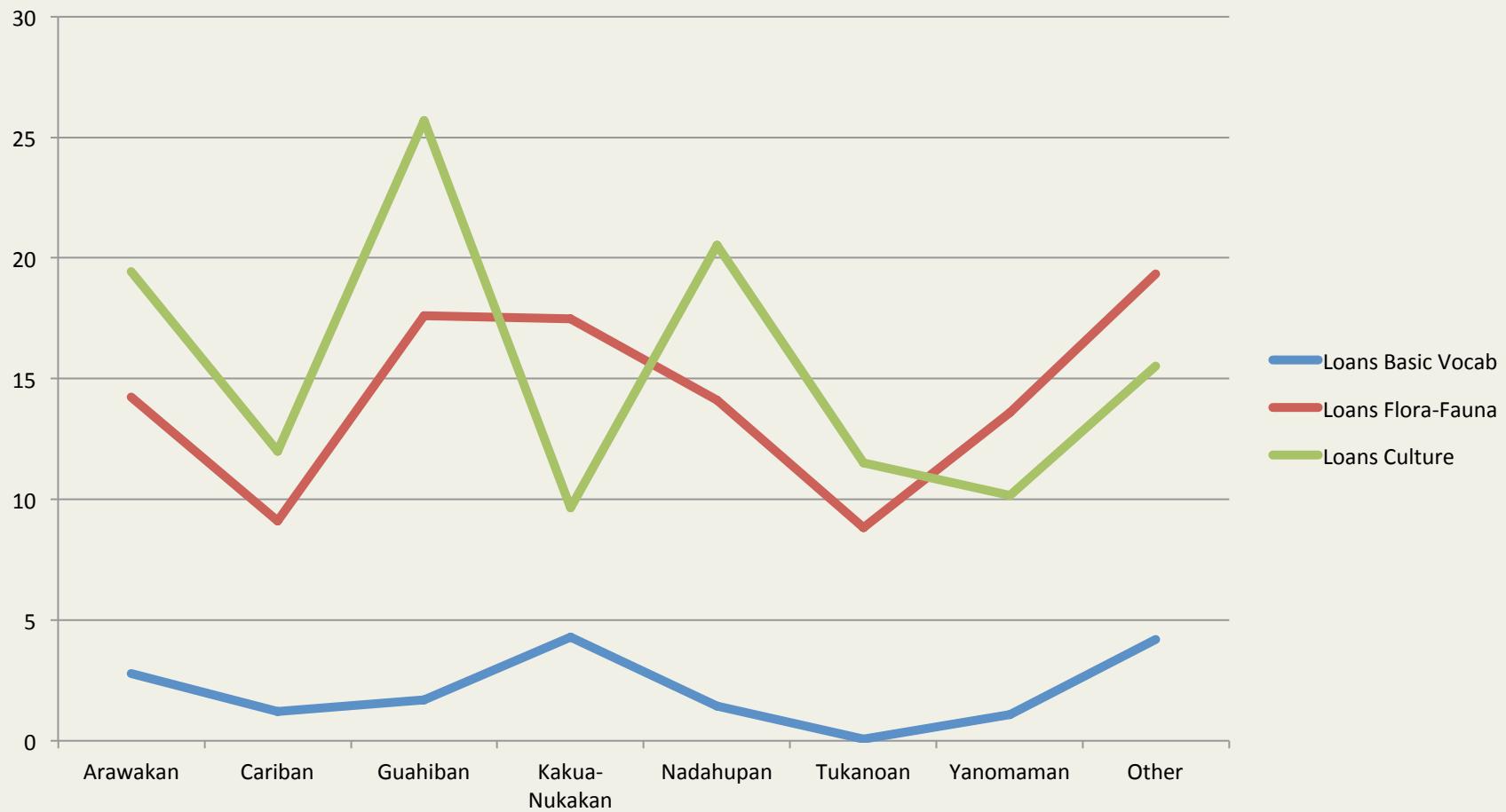
Loan totals:

Direction unknown/doubtful/into protolanguage (?) given $\frac{1}{2}$ weight

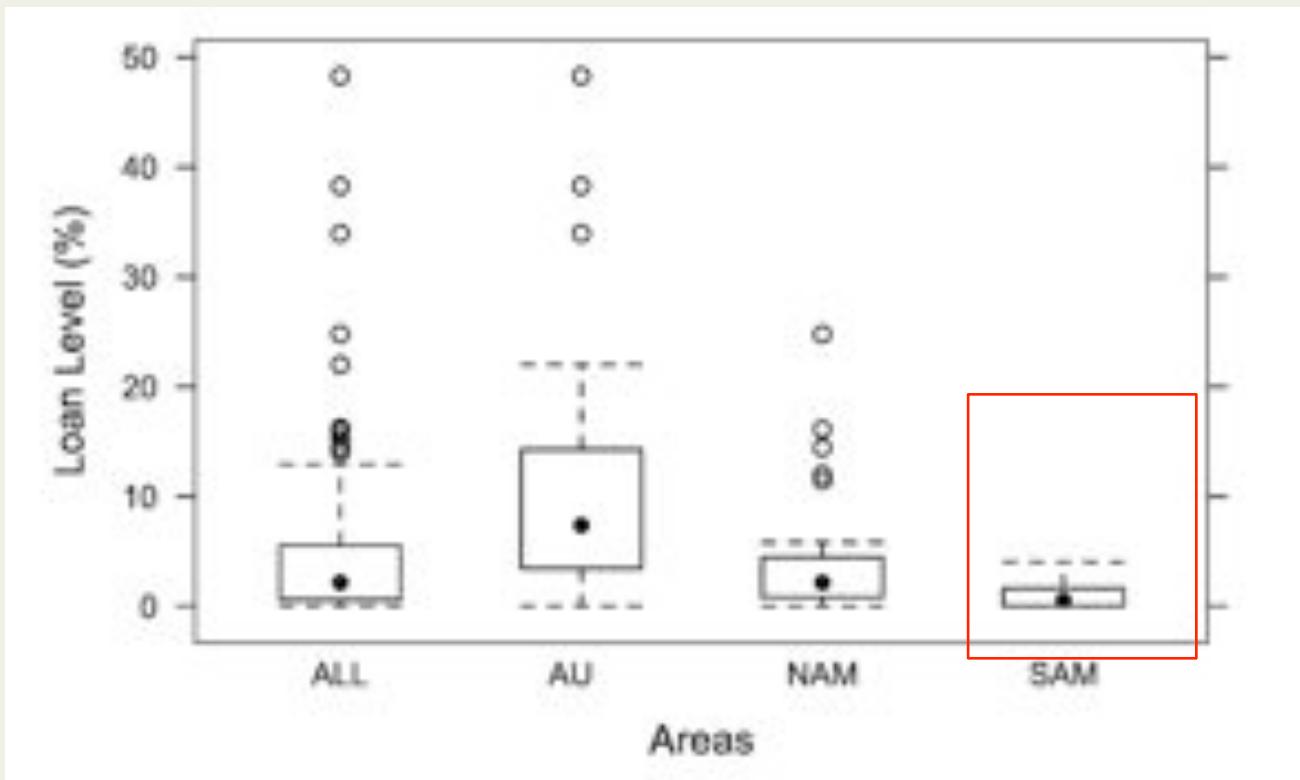
All loanwords by semantic domain



Non-European loans: semantic domain and recipient language family



Loan levels in basic vocabulary: Northern Amazonia vs. elsewhere



- Basic vocabulary loan levels **significantly lower in N. Amazonia** than in other global regions considered (Australia, CA/Great Basin, and worldwide [Haspelmath & Tadmor 2009]; Bowern et al. 2011).

Wanderwörter: A closer look

- Criteria for identification:
 - plausible loanword
 - attested in at least 4 different language families (i.e. at least 3 clearly identifiable loan events)
- Identified with reference to all northern languages in survey
- Overall results:
 - 59 meanings associated with WW
(31% of flora-fauna meanings, 50% culture,
0% basic vocab)
 - 78 different WW etyma identified

WW etyma \geq 5% of Flora-fauna + Culture terms attested (84% languages surveyed)



WW LOAN etyma \geq 5% of Flora-fauna + Culture terms attested (73% languages surveyed)



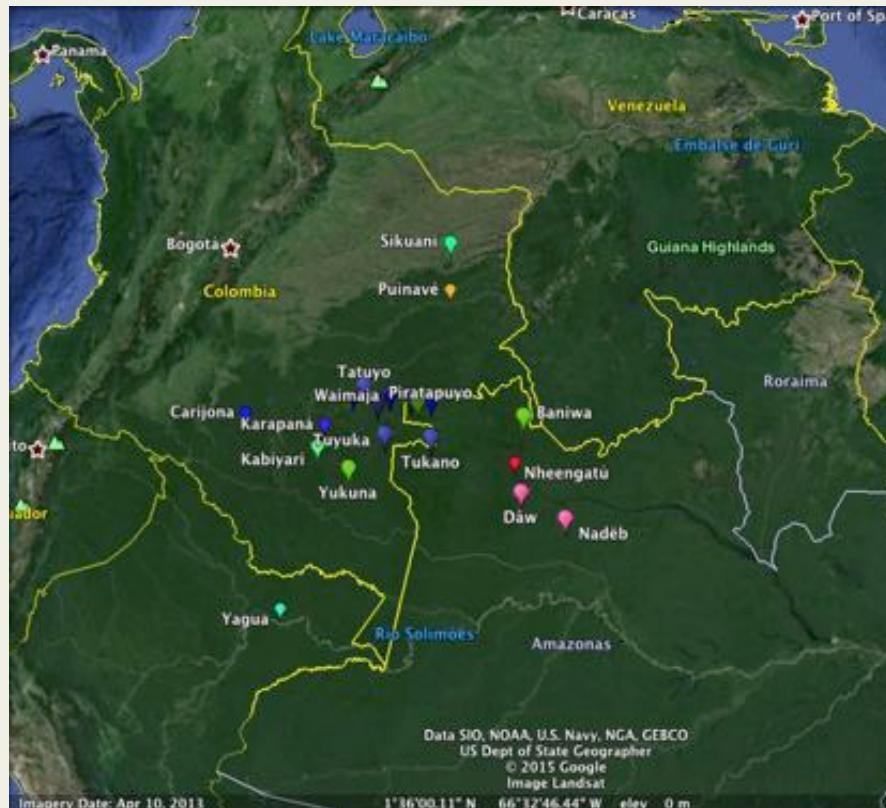
WW as evidence for overlapping regional networks

Across northern Amazonia:

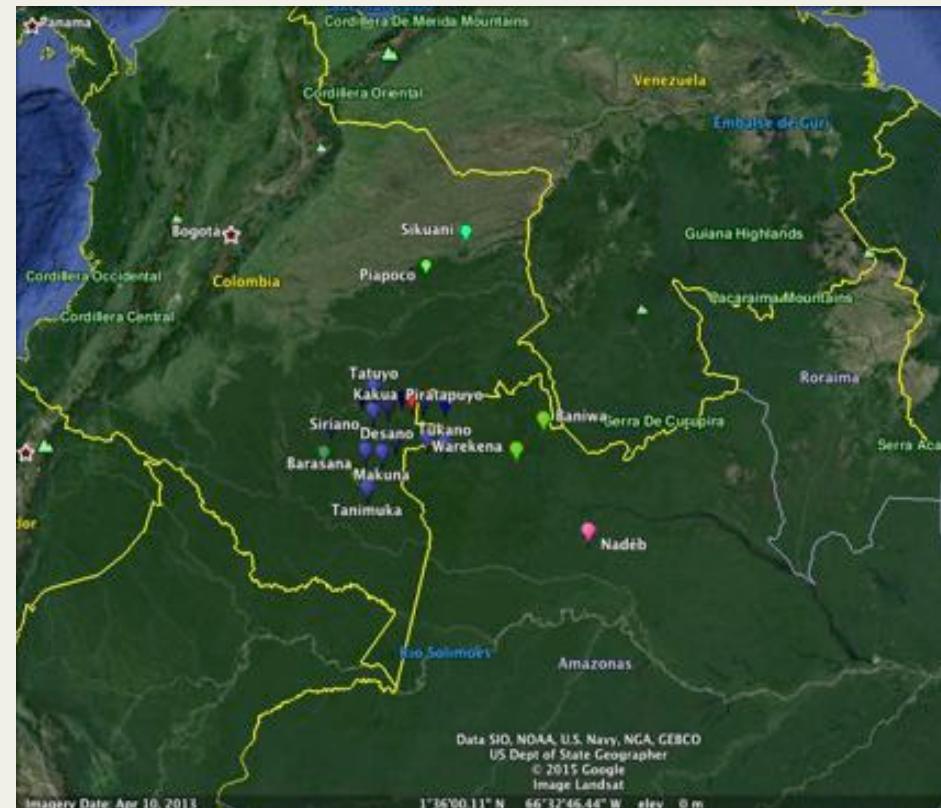
- Regional subsystems: Upper Rio Negro, Caqueta-Putumayo, northern sub-Andean area, Orinoco-Guianas
- Connections linking these regions
- Some very widespread WW patterns

Alto Rio Negro (and neighbors)

Coca
%patu



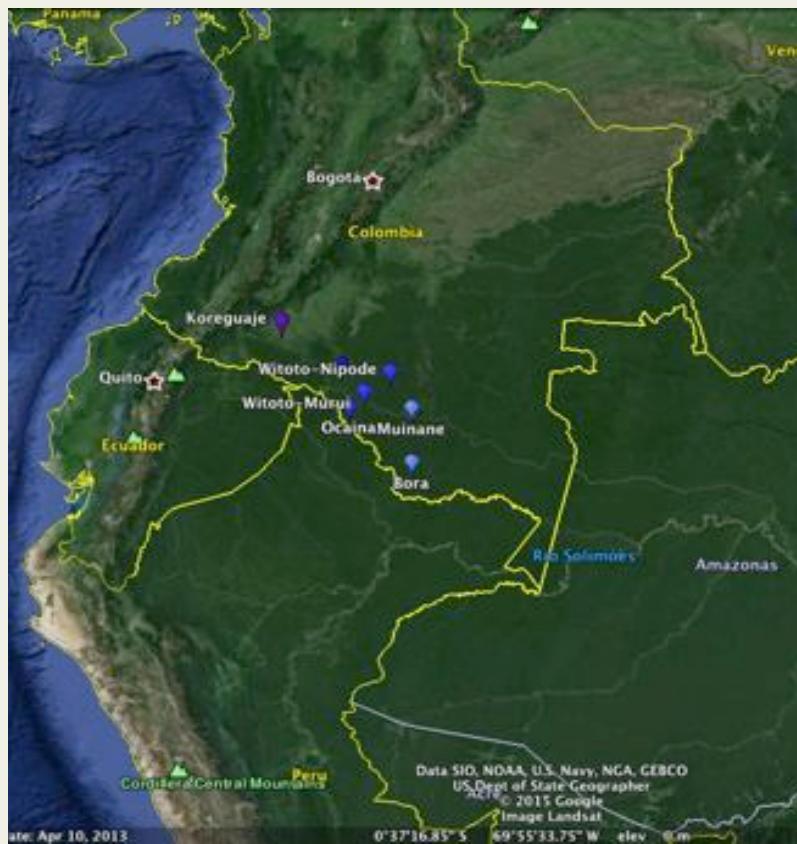
Banisteriopsis (ayahuasca)
%kapi



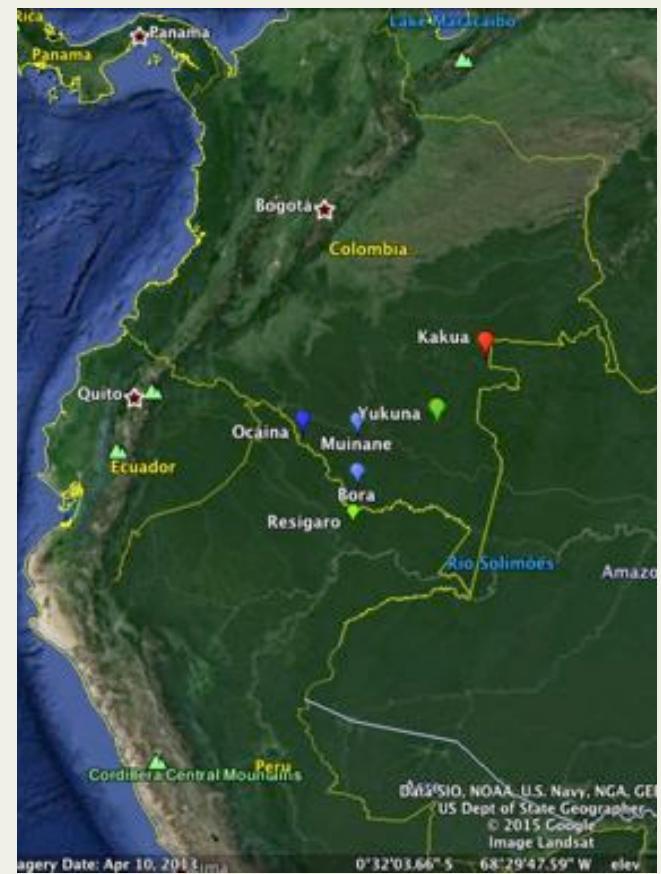
East Tukanoan and Arawak role in spread

Caqueta-Putumayo (and neighbors)

Coca
%hibie

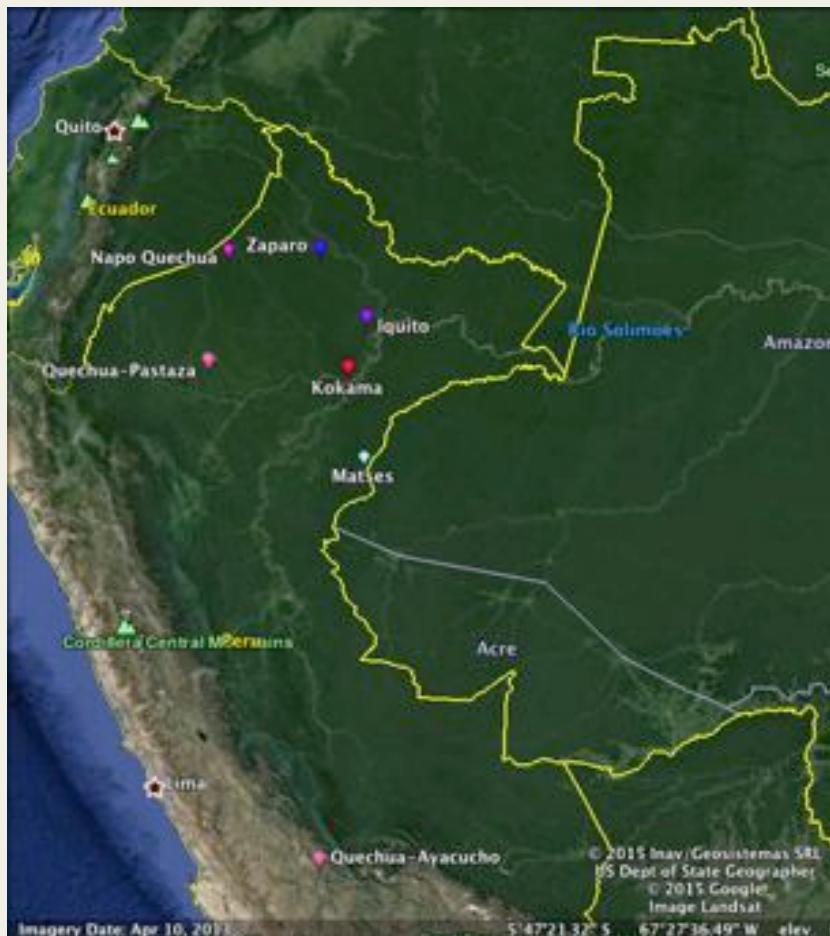


Iguana
%maña?o

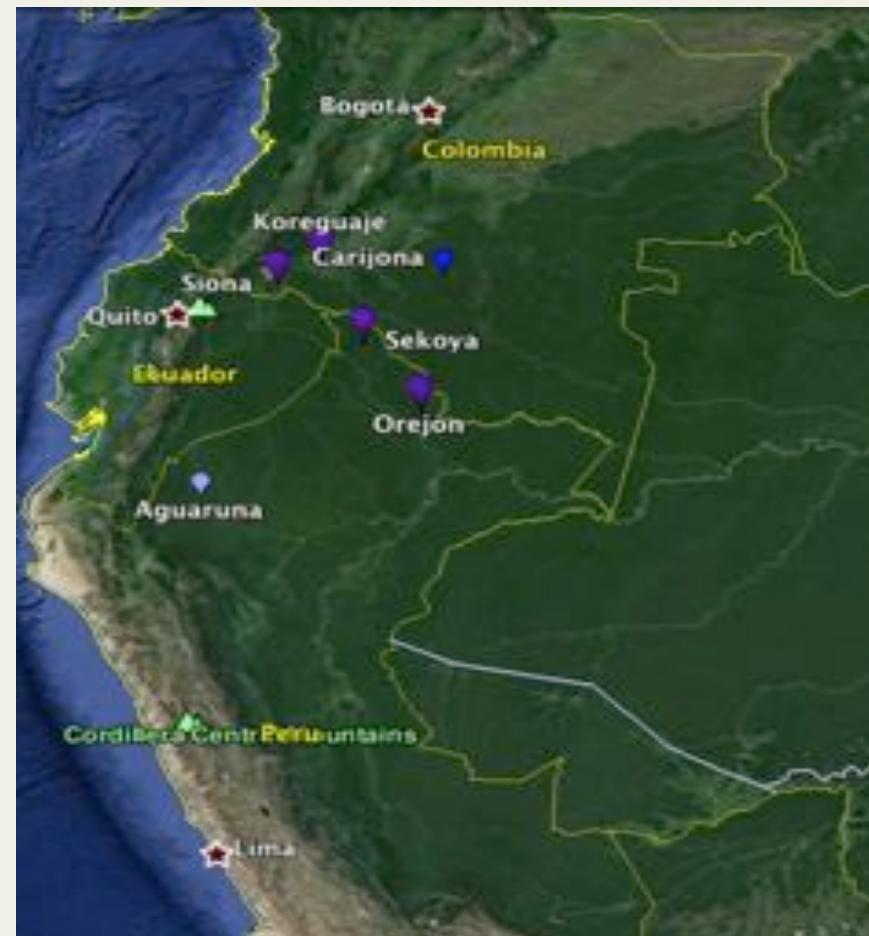


Northern sub-Andes

Cricket
%tſiriku



Banisteriopsis (ayahuasca)
%jahe

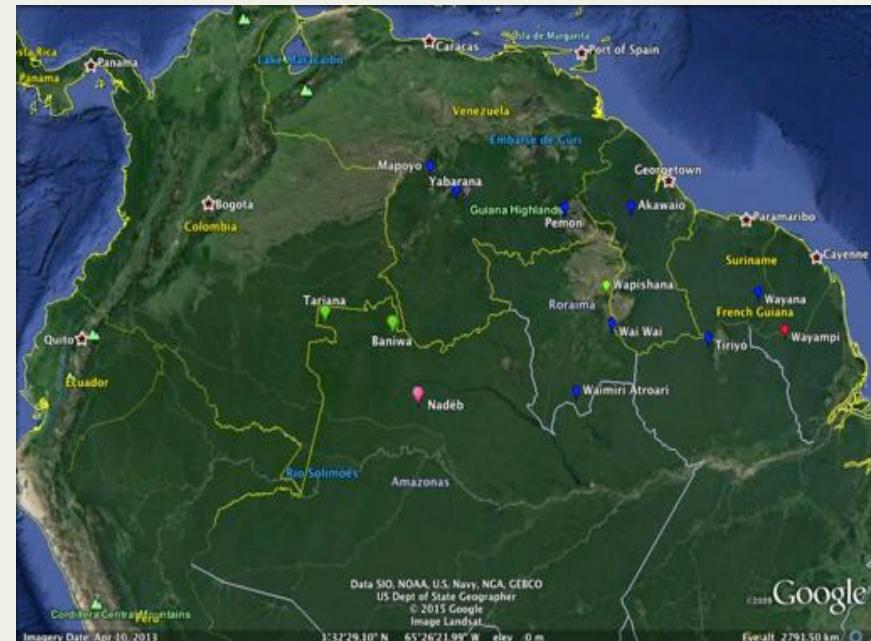


Orinoco/Guianas

Cashew
%eroi



Knife
%marije



Carib role in spread

Linking regions

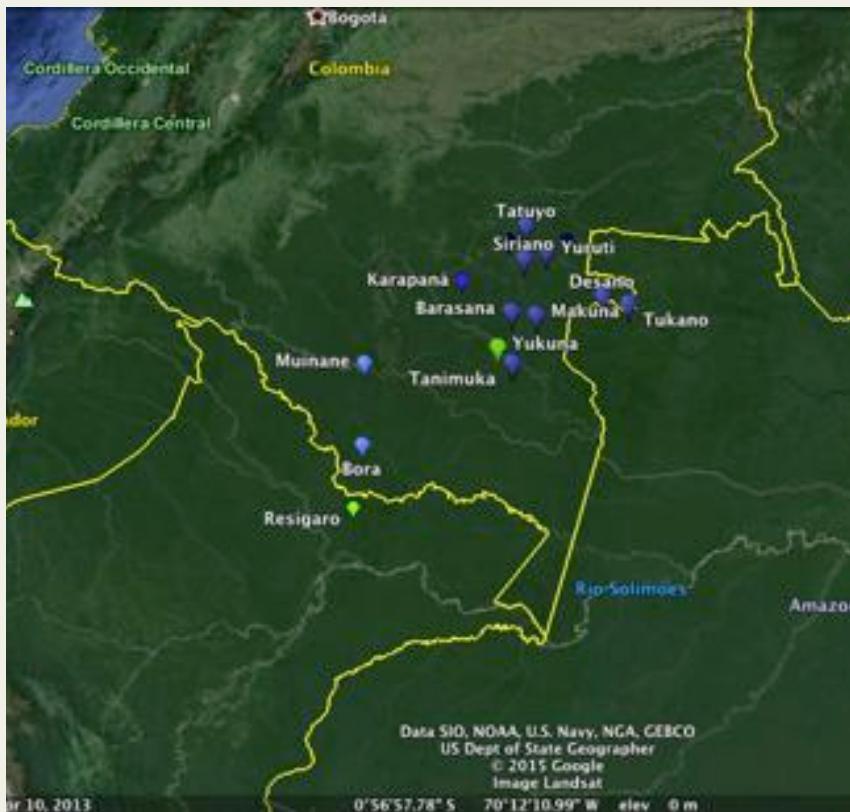
Rio Negro, Caqueta-Putumayo, and beyond

%kumu

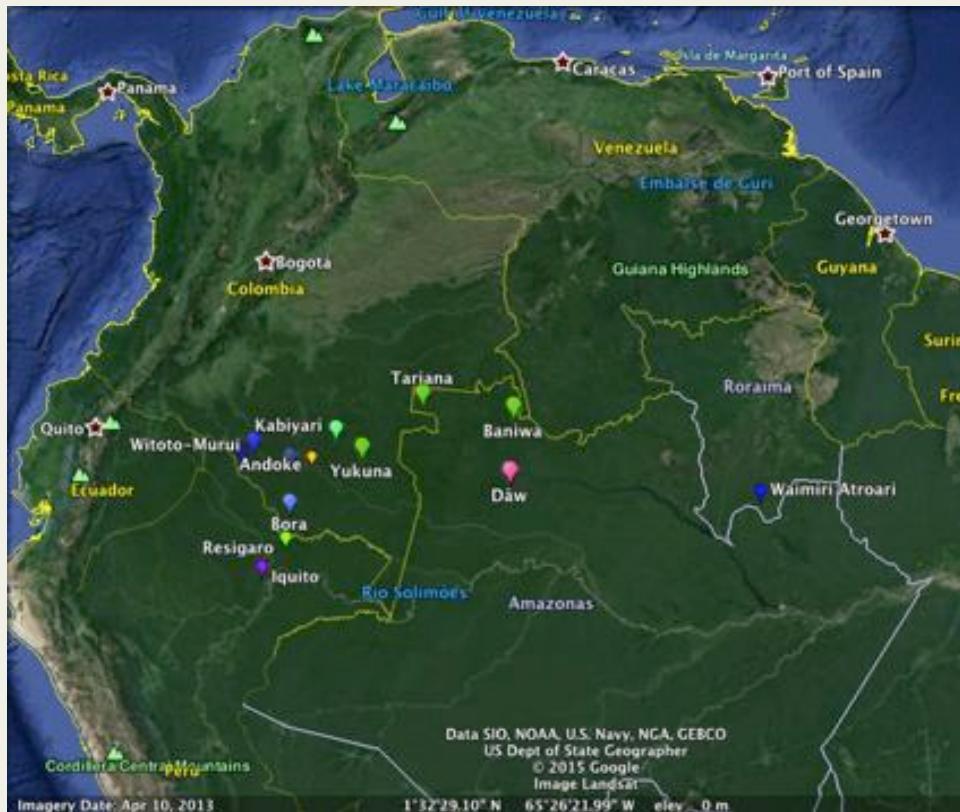
'signal drum' (Arawak, Bora)

'canoe', 'bench', 'healer' (East Tukanoan)

'laurel tree' (Arawak, Bora, East Tukanoan)



Dolphin
%amana

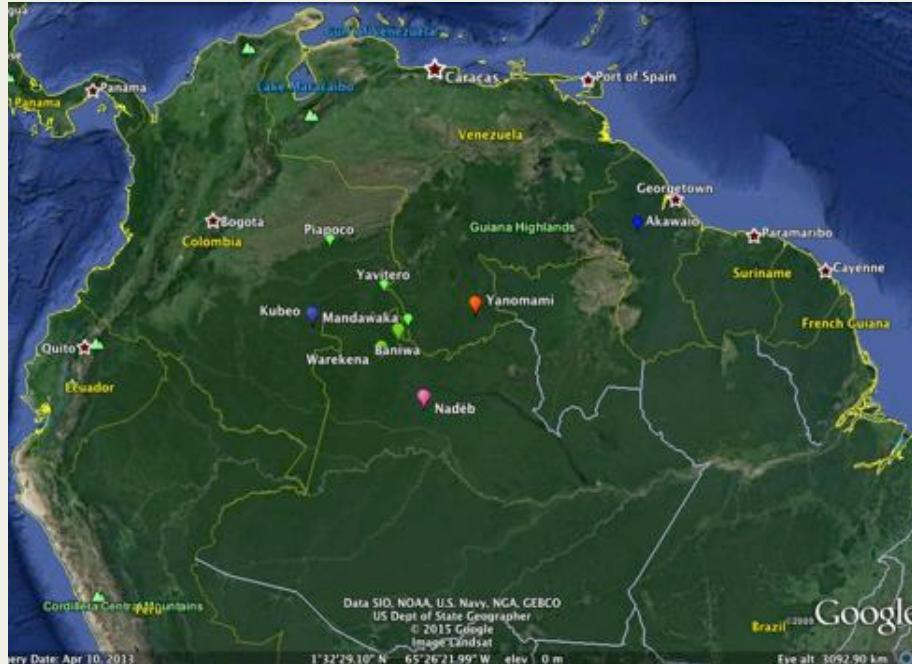


Arawak role in spread

Linking regions

Rio Negro, Orinoco-Guianas, and beyond

Fermented drink
%jalaki



Fermented drink
%pajaru

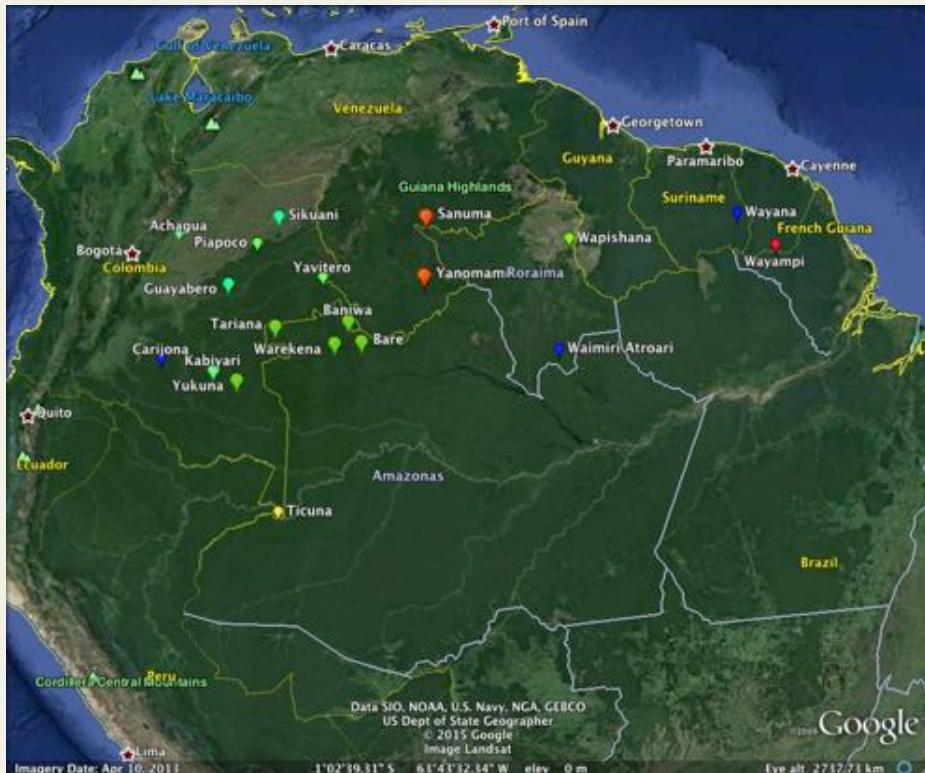


Arawak role in spread

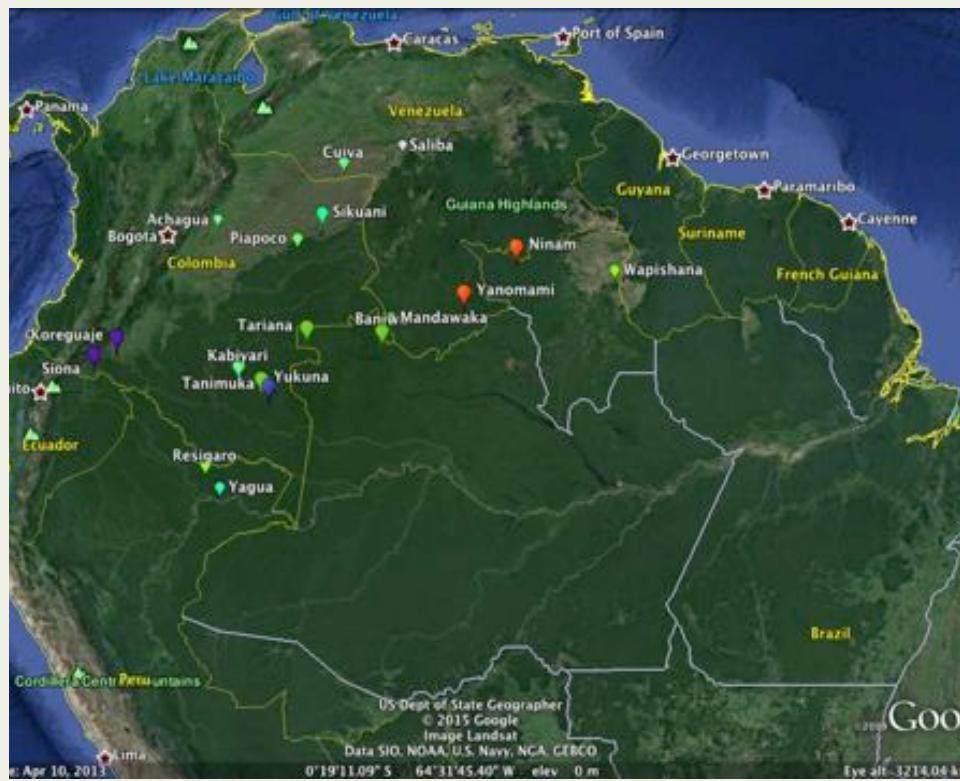
Linking regions

Widespread in northern Amazonia

Guan
%mare



Vulture
%wadzuri



Arawak role in spread

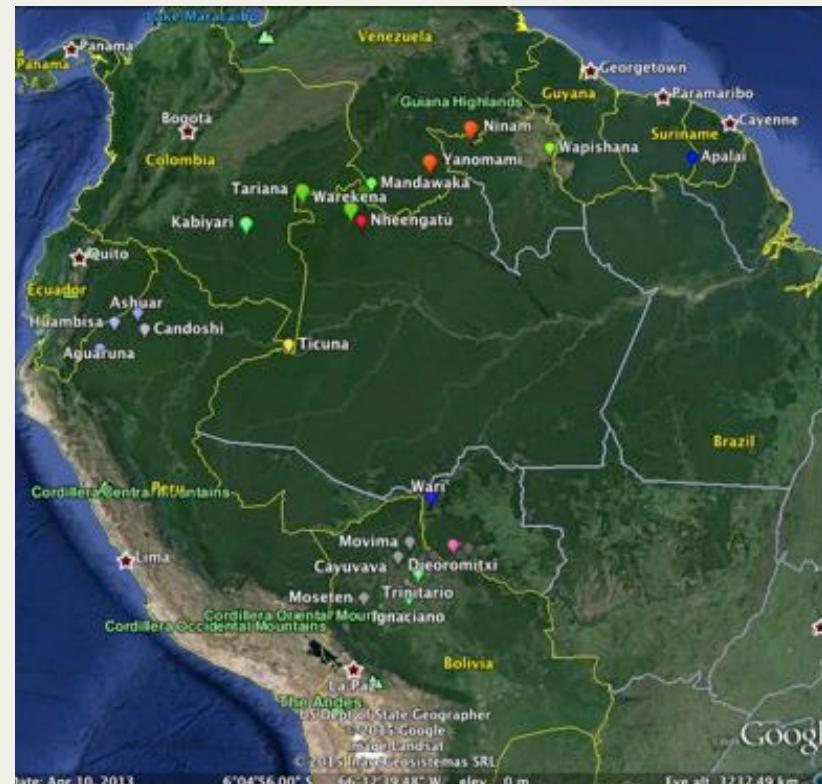
Linking regions

Very widespread WW

Egret/heron
%wakara

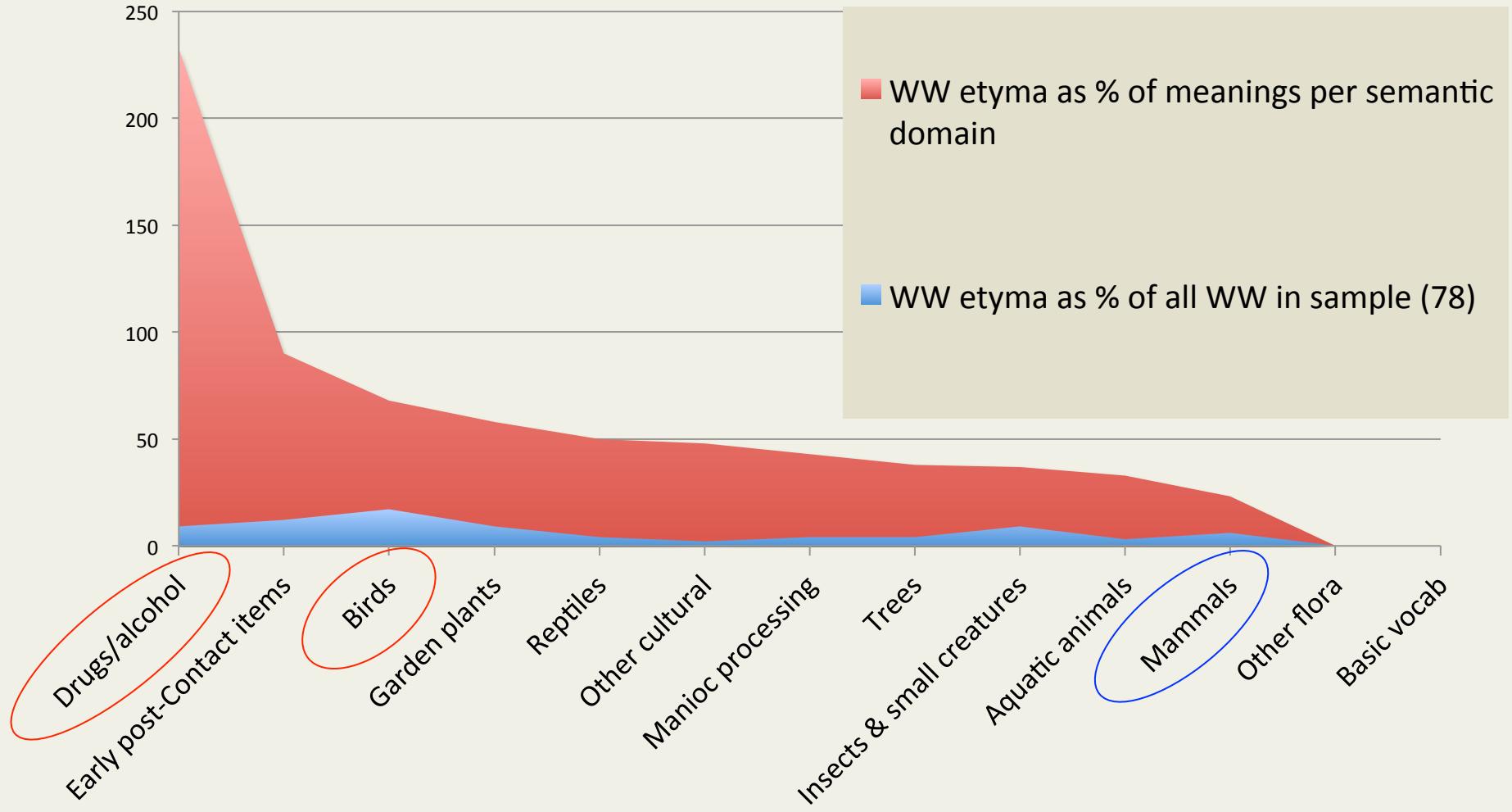


Parrot
%awaro

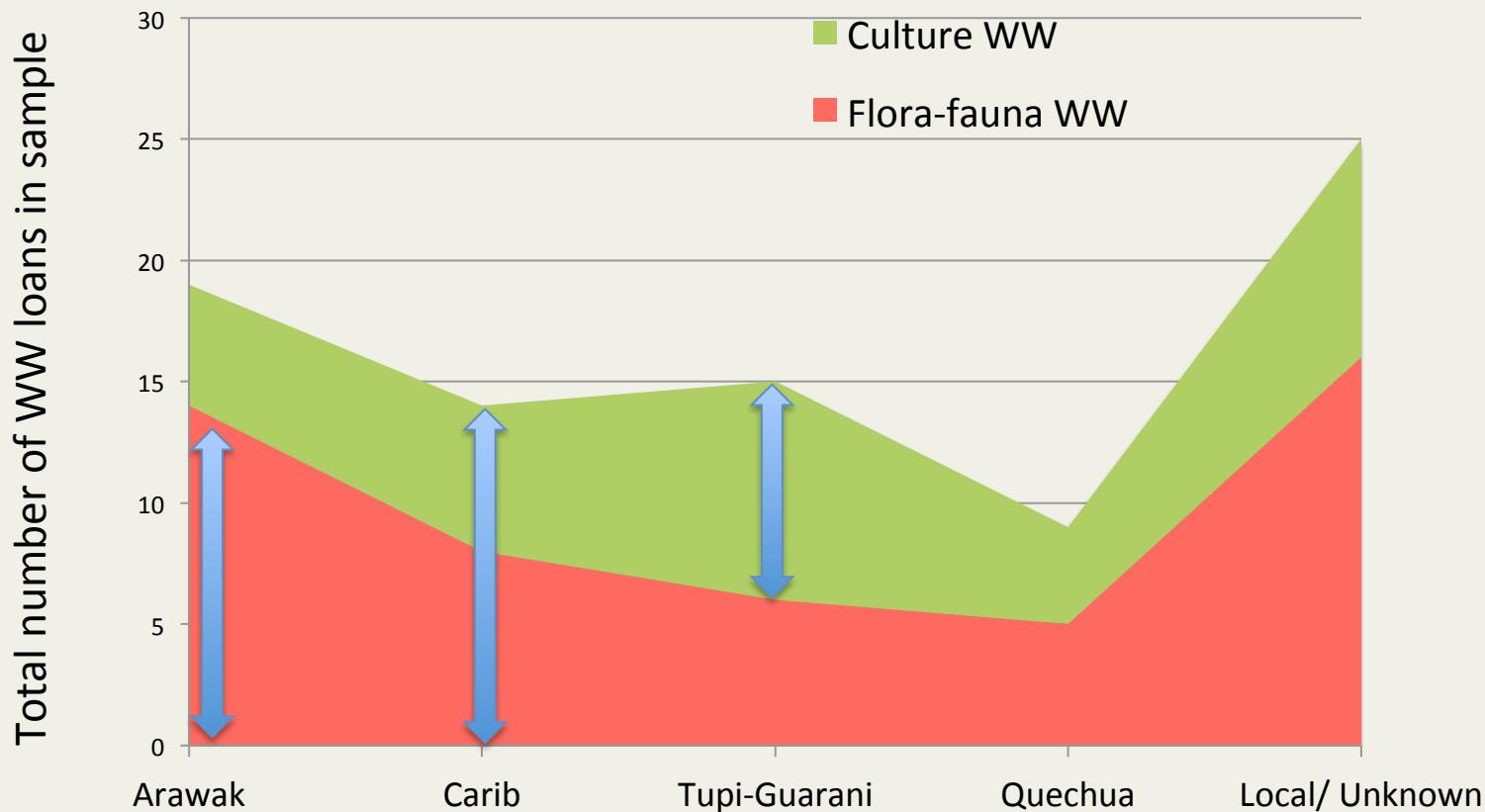


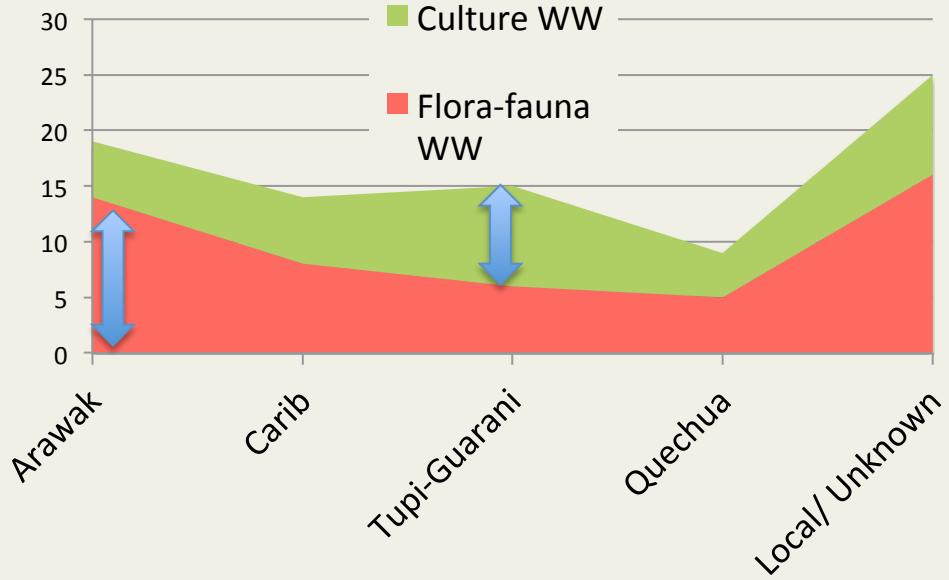
Data collection south of Amazon River mostly limited to Guapore-Mamore, Xingu, and Chaco

Wanderwörter densities by semantic domain



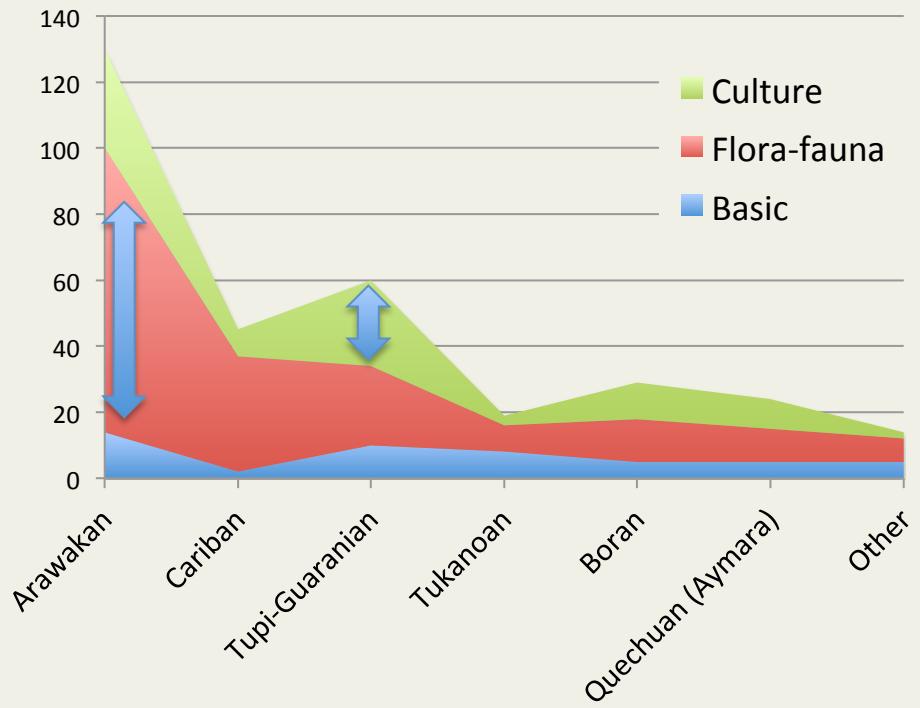
Wanderwörter by probable major vehicle of spread



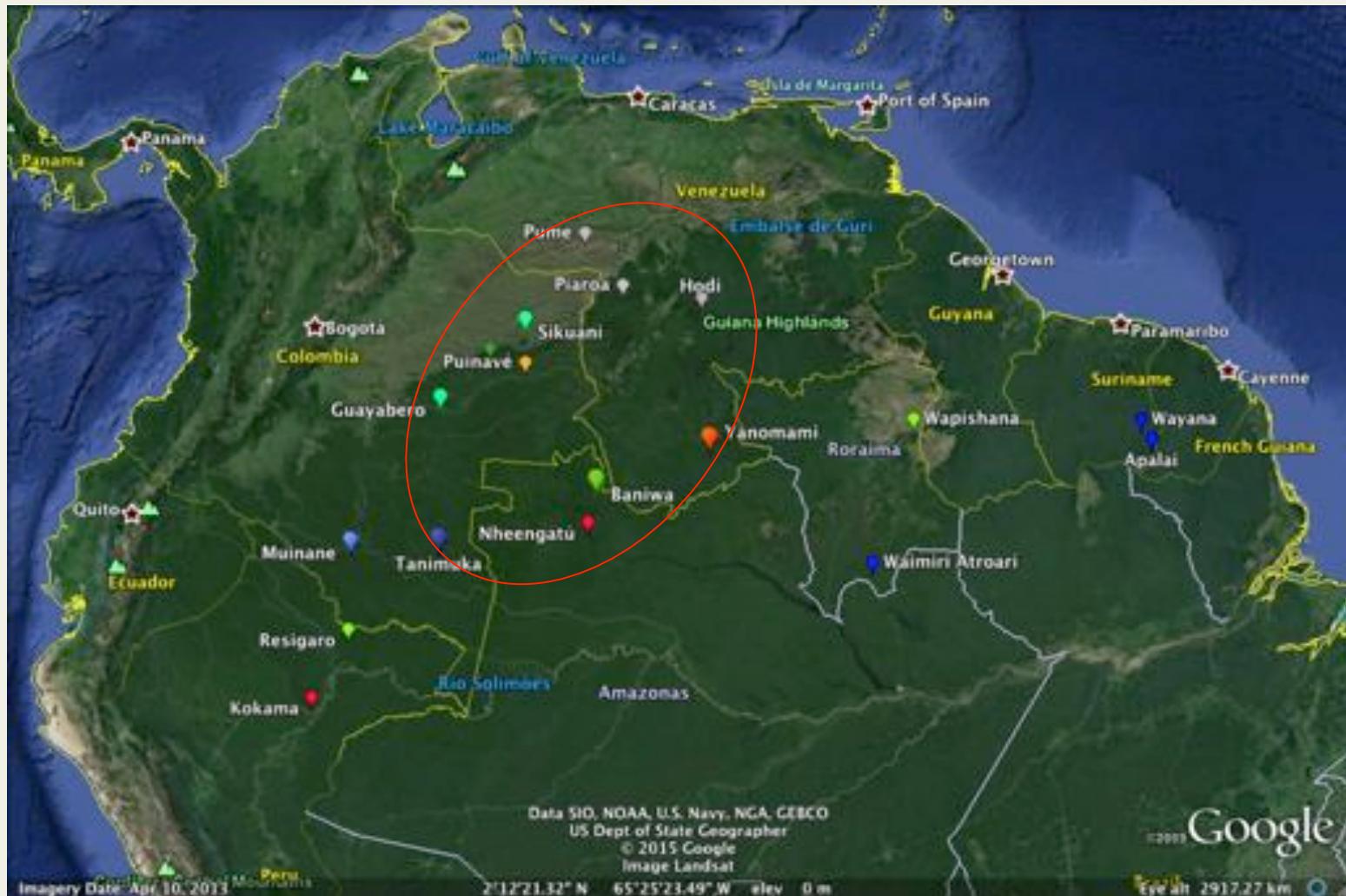


Wanderwörter by major vehicle of spread

Non-WW loanwords by donor



WW LOAN etyma \geq 7.5% of Flora-fauna terms attested (20% languages surveyed)



WW LOAN etyma \geq 7.5% of Flora-fauna terms attested (20% languages surveyed)



Arawak regional exchange system, AD1000 (Carling et al. 2013:23)

**WW LOAN etyma \geq 10% of Culture terms
attested (26% languages surveyed)**



Assessing loanword patterns

Quality vs. quantity of interaction?

- Basic vocab loan rates in Amazonia are very low, even in contexts where interaction has been intense
- Flora-fauna loans/WW notably high in comparison to basic vocab; major role of Arawak languages in their diffusion (esp. bird species)
- Possible correlation with Arawak influence in Amazonian ritual culture?
 - trade in ritual paraphernalia involving e.g. feathers
 - role of animal and plant names in northern Amazonian ritual discourse (see Hill 1993, Meléndez 2014)

Assessing loanword patterns

Extent and intensity of interaction?

- Wanderwörter reflect:
 - localized interactions
 - regional contact zones
 - wider networks of interaction
- Dispersed families (Arawak, Tupi-Guarani, and Carib) as probable sources of multiple WW – consistent with view of these families as influential players within a wider interactive system

Investigating grammatical diffusion

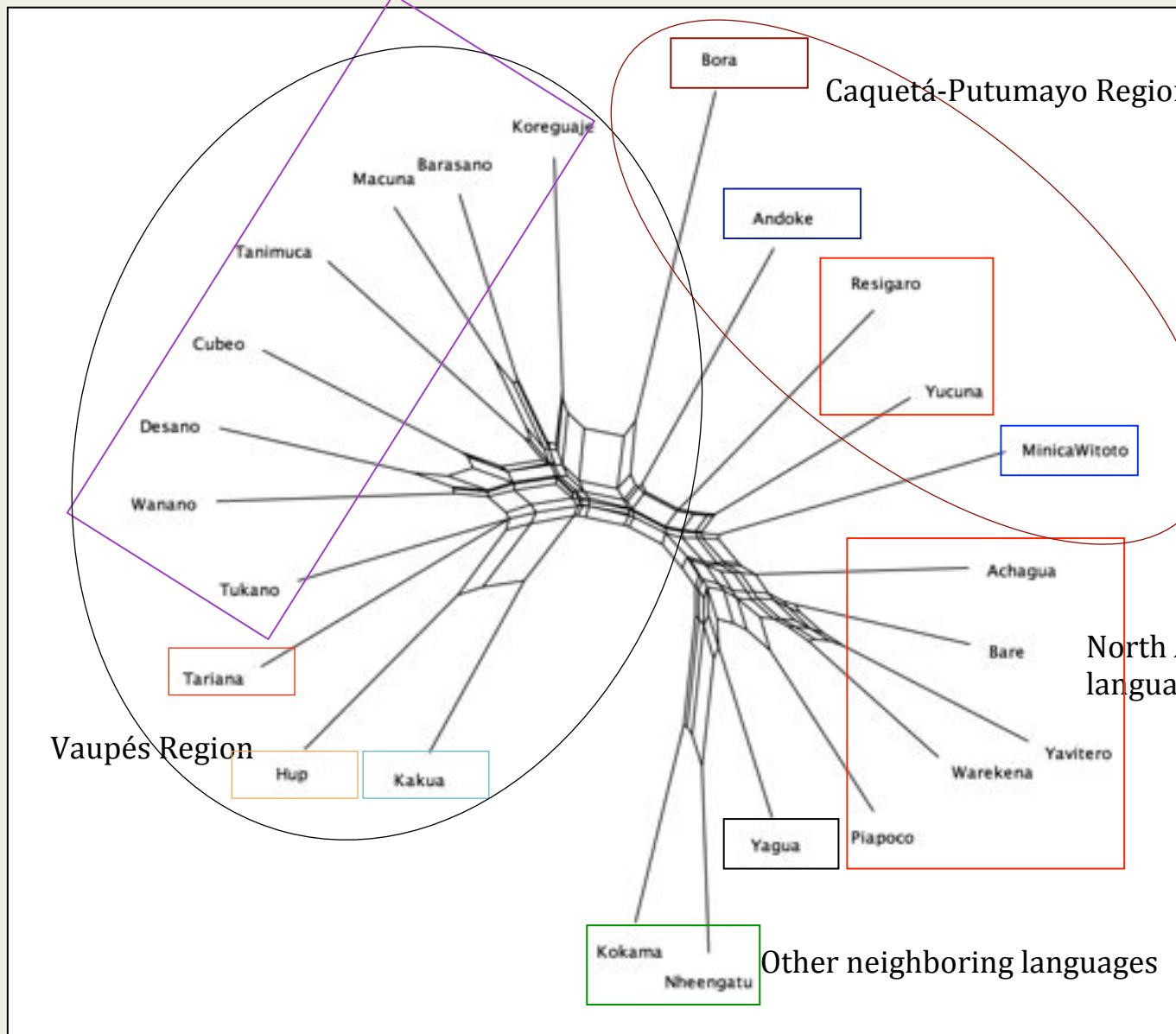
Low loan levels ≠ lack of intensive linguistic interaction?



- 226 grammatical features (mostly morphosyntactic)
- Relative similarities assessed via NeighborNet algorithm

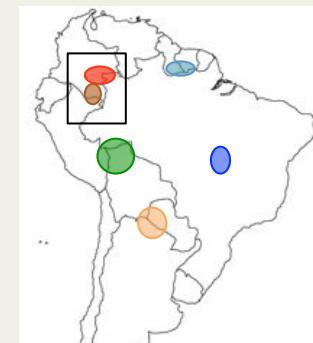
Survey of 60 northern languages from 19 families

Region vs. family in grammatical profiles: Upper Rio Negro and Caquetá-Putumayo



Language families:

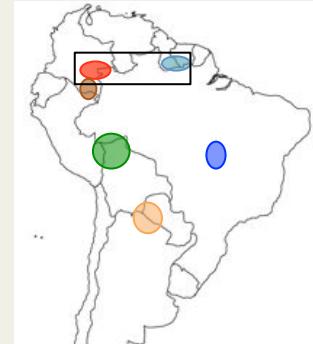
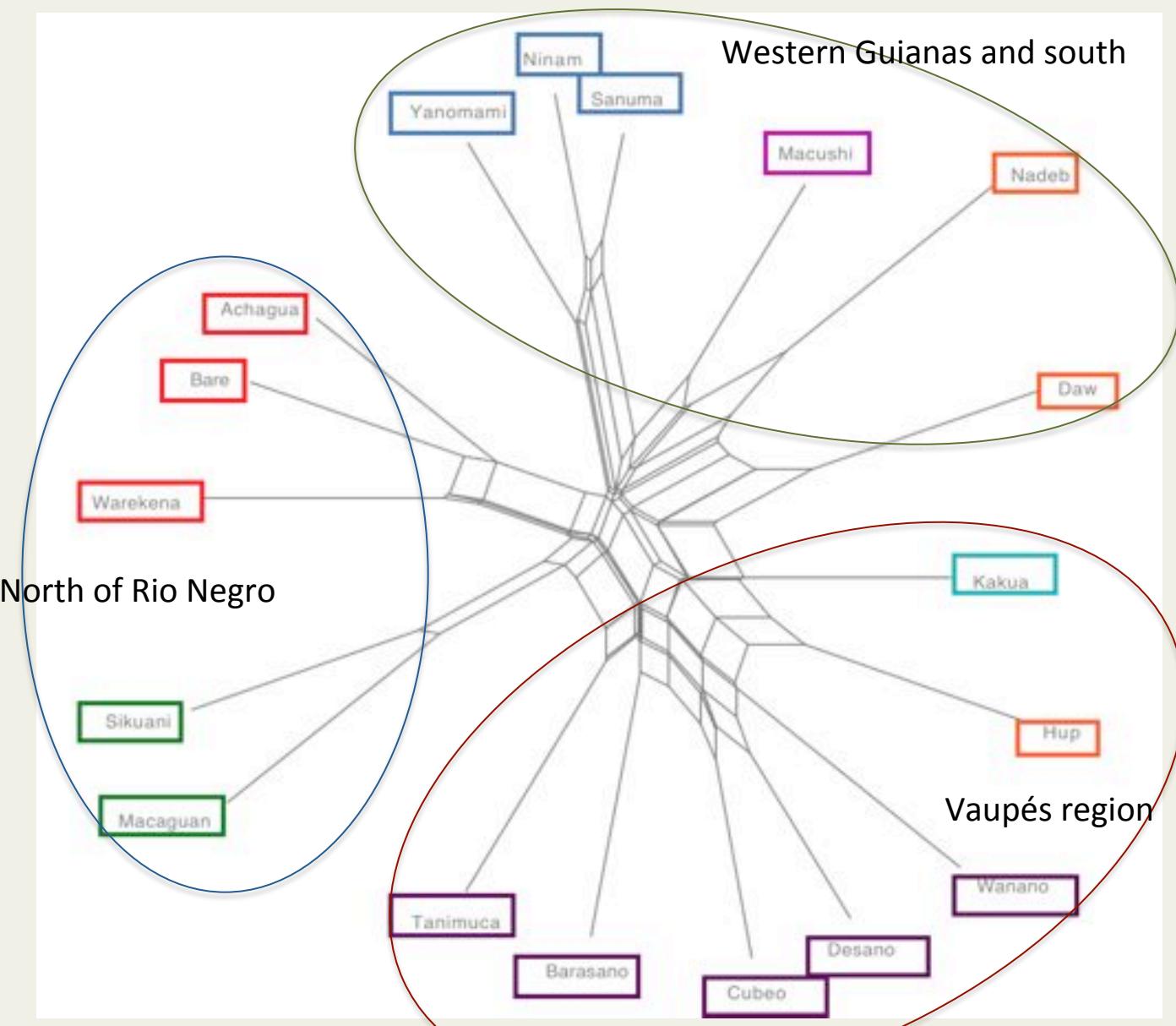
- Nadahup
- Kakua-Nukak
- Arawak
- East Tukanoan
- Boran
- Andoke
- Witoto
- Tupi-Guarani
- Yagua



Region vs. family in grammatical profiles: Upper Rio Negro and western Guianas

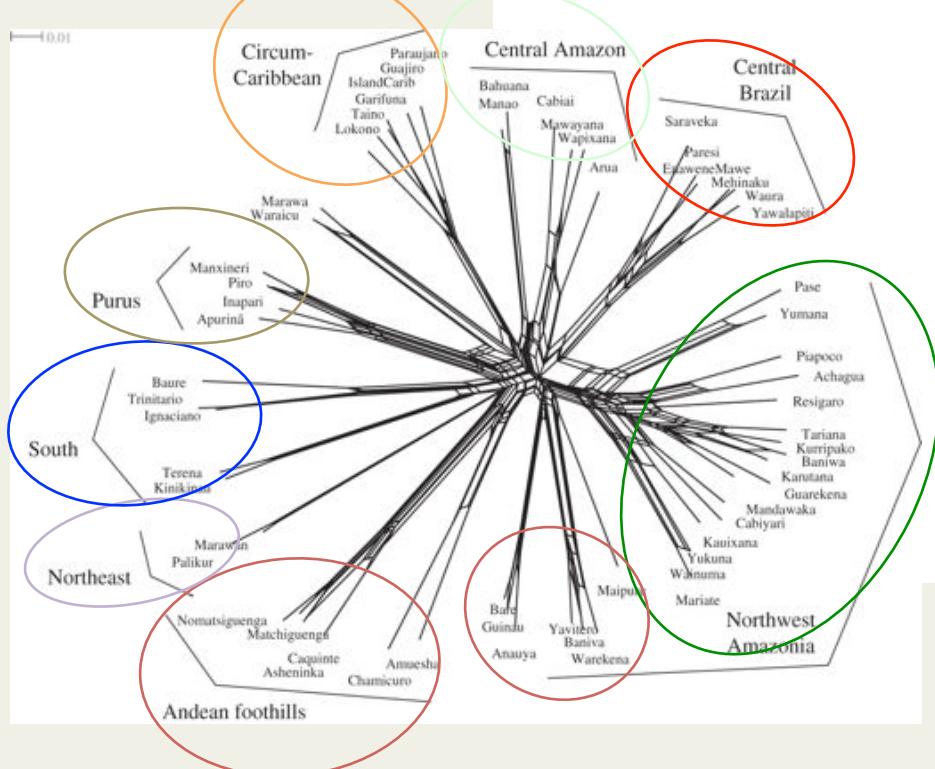
Language families:

- Nadahup
- Kakua-Nukak
- Arawak
- East Tukanoan
- Yanomami
- Carib
- Guahiban

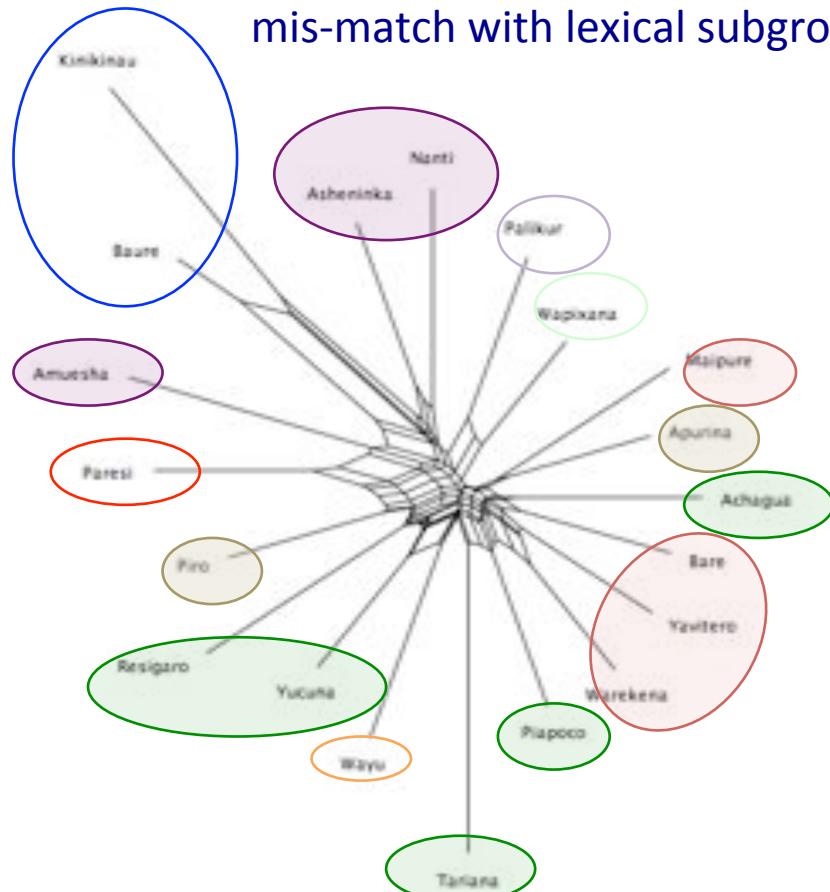


Stability of lexicon vs. diffusability of grammar: Arawak languages

Lexical similarity analysis: defined subgroups
(Walker & Ribeiro 2010:2)



Grammatical similarity analysis:
mis-match with lexical subgroups



Eriksen and Danielsen (2014) consider a different set of structural features and derive a similar outcome; see also Eriksen & Galucio 2014 for Tupi-Guarani

Conclusions

Contact has played a major role in shaping Amazonian linguistic diversity:

- Regional systems linked by wider networks of contact
- Dispersed ‘matrix’ language families had role as linkers, but were also profoundly affected by their neighbors
- Widely shared language ecologies have promoted diversity in the face of frequent contact → Lexical conservatism + grammatical change

Conclusions

Why so many families, and why so few large ones?

Dynamics of isolation/interaction variable over time:

(cf. O'Connor & Muysken 2014)

- Likely *early* stage of diversification (facilitated by relative isolation?)
- Later long-term maintenance with limited further cladogenesis – facilitated by regular interaction

The dynamics of linguistic diversity are intimately tied to ideological factors, which can also be highly sensitive to contact.

Thanks to:

MPI EvA!!

National Science Foundation grant HSD0902114 ‘Dynamics of Hunter-Gatherer Language Change’ and an ACLS fellowship (2014-15); prior fieldwork support from NSF, Fulbright-Hays, LLILAS/Mellon, and MPI EvA.

The Hupd’äh and other peoples of the Upper Rio Negro for their participation and collaboration in fieldwork.

The Museu Paraense Emilio Goeldi for sponsorship and affiliation in Brazil.

Co-authors Barry Alpher, Claire Bowern (Yale), Russell Gray (U of Auckland), Cynthia Hansen (Grinnell), Hannah Haynie (Yale), Jane Hill (U of Arizona), Keith Hunley (U of New Mexico), Patrick McConvell (ANU), Catherine Sheard (Yale), Jason Zentz (Yale).

Past and current members of UT Amazonian Languages Research Team:

Karina Baeza, Tanja Bauerlein, John Blaha, Katherine Bolaños, Ana Paula Brandão, Zachary Burnett, Emily Buell, Anissa Cappucino, Rebekah Evans, Jaqueline Fox, Paulina Franco, Lauren Franklin, Bettie Gonzalez, Dhananjay Jagannathan, Sarah Kuntz, Aimee Lawrence, Addison Martinez, Joyce McCormick, Kelsey Neely, Amanda Novak, Jonathan Quintanilla, Melody Ann Ross-Nathaniel, Leslie Smith, Wikaliler Daniel Smith, Jenna Tipton, Daniel Valle, Becky Walker.

References

- Aikhenvald, Alexandra. 2001. Language awareness and correct speech among the Tariana of NW Amazonia. *Anthropological Linguistics* 43.4: 411-430.
- Aikhenvald, Alexandra. 2002. *Language Contact in Amazonia*. Oxford: Oxford University Press.
- Alexiades, Miguel. 2009. Mobility and migration in indigenous Amazonia: Contemporary ethnoecological perspectives. An introduction. In *Mobility and Migration in Indigenous Amazonia: Contemporary Ethnoecological Perspectives*, 1-43. Oxford: Berghahn.
- Aschmann, Richard P. 1993. *Proto Witotoan*. Publications in linguistics (No. 114). Arlington, TX: SIL & the University of Texas at Arlington.
- Bowern, Claire, Patience Epps, Russell Gray, Jane Hill, Keith Hunley, Patrick McConvell, and Jason Zentz. 2011. Does lateral transmission obscure inheritance in hunter-gatherer languages? *PLoS ONE* 6(9):e25195.
- Bowern, Claire, Hannah Haynie, Catherine Sheard, Barry Alpher, Patience Epps, Jane Hill, Patrick McConvell. 2014. Loan and inheritance patterns in hunter-gatherer ethnobiological nomenclature. *Journal of Ethnobiology* 34(2): 195–227.
- Braunstein, José & Elmer S. Miller. 1999. Ethnohistorical introduction. *Peoples of the Gran Chaco*, ed. by Elmer S. Miller, 1-22. Westport, Connecticut: Bergin & Garvey.
- Campbell, Lyle & Veronica Grondona. 2010. Who speaks what to whom? Multilingualism and language choice in Misión La Paz. *Language in Society* 39:617–646.
- Campbell, Lyle & Veronica Grondona. 2012. Language of the Chaco and Southern Cone. In *The Indigenous Languages of South America; A Comprehensive Guide*, ed. by Lyle Campbell & Veronica Grondona, 625-668. Berlin: de Gruyter Mouton.
- Carlin, Eithne. 2006. Feeling the need: The borrowing of Cariban functional categories into Mawayana (Arawak). In *Grammars in Contact: A cross-linguistic perspective*, ed. by Alexandra Y. Aikhenvald and R.M.W. Dixon, 313-32. Oxford: Oxford University Press.
- Carlin, Eithne. 2011. Nested identities in the southern Guyana-Suriname corner. *Ethnicity in Ancient Amazonia*, ed. by A. Hornborg and J. D. Hill, 225-236. Boulder: CO Univ Press.
- Carling, Gerd, Love Eriksen, Arthur Holmer & Joost van de Weijer. 2013. Contrasting linguistics and archaeology in the matrix model: GIS and cluster analysis of the Arawakan languages. Approaches to Measuring Linguistic Differences, ed. Lars Borin & Anju Saxena. Berlin: De Gruyter Mouton.
- Chernela, Janet. 2013. Toward an East Tukano ethnolinguistics: Metadiscursive practices, identity, and sustained linguistic diversity in the Vaupés basin of Brazil and Colombia. Upper Rio Negro: Cultural and linguistic interaction in northwestern Amazonia, ed. by P. Epps and K. Stenzel, 197-244. Rio de Janeiro: Museu do Índio-FUNAI.
- Collard, I. F. & Foley, R. A. 2002. Latitudinal patterns and environmental determinants of recent human cultural diversity: do humans follow biogeographical rules? *Evolutionary Ecology Research*, 4, 371-383.
- Crevels, Mily & Hein van der Voort. 2008. The Guaporé-Mamoré region as a linguistic area. In *From Linguistic Areas To Areal Linguistics*, ed. by Pieter Muysken, 151-179. (Studies in Language Companion Series 90), Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Currie TE, Mace R. 2009. Political complexity predicts the spread of ethnolinguistic groups. *Proceedings of the National Academy of Sciences* 106: 7339–7344.
- Epps, Patience. 2007. The Vaupés melting pot: Tukanoan influence on Hup. In *Grammars in Contact: A cross-linguistic typology*, ed. by Alexandra Aikhenvald, and R. M. W. Dixon, 267–289. (Explorations in Linguistic Typology 4.) Oxford: Oxford University Press.

- Epps, Patience. 2009. Loanwords in Hup, a Nadahup language of Amazonia. *Loanwords in the world's languages: A comparative handbook*, ed. by Martin Haspelmath and Uri Tadmor. Berlin and New York: De Gruyter Mouton.
- Epps, Patience and Kristine Stenzel (eds.). 2013. *Upper Rio Negro: Cultural and Linguistic Interaction in Northwestern Amazonia*. Rio de Janeiro: Museu do Índio-FUNAI. 597 pp. Ebook available at http://www.museunacional.ufrj.br/ppgas/livros_ele.html
- Epps, Patience. Forthcoming. Amazonian linguistic diversity and its sociocultural correlates. In *Language Dispersal, Diversification, and Contact: A Global Perspective*, ed. by Mily Crevels, Jean-Marie Hombert, & Pieter Muysken. Oxford: Oxford University Press.
- Epps, Patience and Cynthia Hansen. In prep. One, two, three, brother: Numeral etymologies and language contact in Amazonia.
- Epps, Patience, Claire Bowern, Cynthia Hansen, Jane Hill, and Jason Zentz. 2012. On numeral complexity in hunter-gatherer languages. *Linguistic Typology* 16(1).
- Eriksen, Love and Swintha Danielsen. 2014. The Arawakan matrix. In *The Native Languages of South America*, ed. by Loretta O'Connor and Pieter Muysken, 152-176. Cambridge: Cambridge University Press.
- Eriksen, Love and Galucio, Ana Vilacy. 2014. The Tupian expansion. In *The Native Languages of South America*, ed. by Loretta O'Connor and Pieter Muysken, 177-202. Cambridge: Cambridge University Press.
- Fausto, Carlos, Bruna Franchetto & Michael J. Heckenberger. 2008. Language, ritual and historical reconstruction: towards a linguistic, ethnographical and archaeological account of Upper Xingu Society. David K. Harrison, David S. Rood and Aryenne Dwyer (eds), *Lessons from Documented Endangered Languages*. Amsterdam: John Benjamins Publishing Company (Typological Studies in Language 78). (129-158).
- François, Alexandre. 2012. The dynamics of linguistic diversity: egalitarian multilingualism and power imbalance among northern Vanuatu languages. *International Journal of the Society of Language* 214: 85-110.
- Gavin, Michael C. Carlos A. Botero , Claire Bowern , Robert K. Colwell , Michael Dunn , Robert R. Dunn , Russell D. Gray , Kathryn R. Kirby , Joe McCarter , Adam Powell , Thiago F. Rangel , John R. Stepp , Michelle Trautwein , Jennifer L. Verdolin , and Gregor Yanega. 2013. Toward a Mechanistic Understanding of Linguistic Diversity. *BioScience*, 63(7):524-535. 2013.
- Gavin, M. C. & J. R. Stepp. 2014. Rapoport's Rule Revisited: Geographical Distributions of Human Languages. *PLoS ONE* 9(9): e107623.
- Gomez-Imbert, Elsa. 1996. When animals become 'rounded' and 'feminine': conceptual categories and linguistic classification in a multilingual setting. *Rethinking Linguistic Relativity*, ed. by John Gumperz and Stephen Levinson, 438–469. Cambridge: Cambridge University Press.
- Gray, Russell D., David Bryant and Simon J. Greenhill. 2010. On the shape and fabric of human history. *Phil. Trans. R. Soc. B* 365, 3923-3933.
- Hammarström, Harald. 2014. Basic vocabulary comparison in South American languages. In *The Native Languages of South America*, ed. by Loretta O'Connor and Pieter Muysken, 56-72. Cambridge: Cambridge University Press.
- Haspelmath, Martin & Uri Tadmor. 2009. *Loanwords in the World's Languages: A comparative handbook*. Berlin and New York: De Gruyter Mouton.

- Haynie, Hannah, Claire Bowern, Patience Epps, Jane Hill, and Patrick McConvell. Forthcoming. 'Wanderwörter in languages of the Americas and Australia.' *Ampersand*.
- Hill, Jonathan D. 1993. *Keepers of the Sacred Chants: The Poetics of Ritual Power in an Amazonian Society*. Tucson and London: The University of Arizona Press.
- Hornborg, Alf and Love Eriksen. 2011. An attempt to understand Panoan ethnogenesis in relation to long-term patterns and transformations of regional interaction in western Amazonia. In *Ethnicity in Amazonia*, ed. by Alf Hornborg and Jonathan D. Hill, 129-154. Boulder: University Press of Colorado.
- Hornborg, Alf and Jonathan Hill. 2011. Introduction. In *Ethnicity in Ancient Amazonia: Reconstructing past identities from archeology, linguistics, and ethnohistory*, ed. by Alf Hornborg and Jonathan Hill, 1-30. Boulder: University Press of Colorado.
- Howard, Catherine Vaughan. 2001. Wrought identities: The Waiwai expeditions in search of the 'unseen tribes' of northern Amazonia. PhD dissertation, University of Chicago.
- Huson, D.H. and D. Bryant. 2006. Application of phylogenetic networks in evolutionary studies. *Molecular Biology and Evolution* 23:254-267.
- Jackson, Jean. 1983. *The Fish People: Linguistic Exogamy and Tukanoan Identity in Northwest Amazonia*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Kulick, Don. 1992. *Language Shift and Cultural Reproduction: Socialization, Self, and Syncretism in a Papua New Guinean Village*. Cambridge: Cambridge Univ. Press.
- Levi-Strauss, C. 1948. Tribes of the right bank of the Guapore river. *Handbook of South American Indians* 3, ed. by J.H. Steward, 370-379. Washington DC: Smithsonian Institution.
- Londoño Sulkin, Carlos D. 2005. Inhuman beings: morality and perspectivism among Muinane people (Colombian Amazon). *Ethnos* 70 (1): 7-30.
- Maldi, Denise. 1991. O complexo cultural do marico: sociedades indígenas do rio Branco, Colorado e Mequens, afluentes do médio Guaporé. *Boletim do Museu Paraense Emílio Goeldi* 7:209-269.
- Meléndez Lozano, Miguel Ángel. 2014. Préstamos arawak (achagua, piapoco y piapoco-achagua) a la lengua sikuani. *LIAMES* 14:173-218.
- Mello, Antônio Augusto Souza. 2000. Estudo histórico da familia linguistica Tupi-Guarani. PhD diss, Universidade Federal de Santa Catarina.
- Michael, Lev, William Chang, and Tammy Stark. Forthcoming. Exploring phonological areality in the circum-Andean region using a naive Bayes classifier. *Language Dynamics and Change*.

- Muysken, Pieter, Harald Hammarström, Joshua Birchall, Swintha Danielsen, Love Eriksen, Ana Vilacy Galucio, Rik van Gijn, Simon van de Kerke, Vishnupraya Kolipakam, Olga Krasnoukhova, Neele Müller, & Loretta O'Connor. 2014. The languages of South America: deep families, areal relationships, and language contact. In *The Native Languages of South America*, ed. by Loretta O'Connor and Pieter Muysken, 299-321. Cambridge: Cambridge University Press.
- Nichols, J. 1992. *Linguistic Diversity in Space and Time*. Chicago, IL: University of Chicago Press.
- Nettle D. 1999. *Linguistic Diversity*. Oxford: Oxford Univ. Press.
- Nordenskiöld, Erland. 1922. *Deductions Suggested by the Geographical Distribution of Some Post-Columbian Words Used by the Indians of South America*. Göteborg: Elanders Boktryckeri Aktiebolag.
- Payne, David. 1991. A classification of Maipuran (Arawakan) languages based on shared lexical retentions. In D. C. Derbyshire & G. K. Pullum (Eds.), *Handbook of Amazonian languages* (Vol. 3, pp. 355–499). Berlin: Mouton de Gruyter.
- O'Connor, Loretta and Pieter Muysken, 2014. *The Native Languages of South America*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ramirez, H. 2001. *Línguas arawak da Amazônia setentrional: comparação e descrição*. Editora da Universidade do Amazonas, Manaus.
- Rivière, Peter. 1984. *Individual and Society in Guiana: A comparative study of Amerindian social organization*. Cambridge: University Press.
- Ryden, Styg. 1964. Salt trading in the Amazon basin: Conclusions suggested by the distribution of Guarani terms for salt. *Anthropos* 57:644-659.
- Seifart, Frank. 2011. *Bora Loans in Resígaro: Massive morphological and little lexical borrowing in a moribund Arawakan language*. Cadernos de Etnolinguística (Série Monografias, 2).
- Seki, Lucy. 1999. The Upper Xingu as an incipient linguistic area. In *The Amazonian Languages*, ed. by R.M.W. Dixon and Alexandra Aikhenvald, 417–430. Cambridge: Cambridge University Press.
- Seki, Lucy. 2011. Alto Xingu: Uma sociedade multilíngue? In *Alto Xingu: Uma sociedade multilíngue*, ed. by Bruna Franchetto, 57-86. Rio de Janeiro: Museu do Índio/Funai.
- Sorensen, Arthur P. Jr. 1967. Multilingualism in the Northwest Amazon. *American Anthropologist* 69:670-684.
- Sutton, Peter. 1978. Wik: Aboriginal Society, Territory, and Language at Cape Keerweer, Cape York Peninsula. Brisbane: University of Queensland.
- Thomason, Sarah G. 2007. Language contact and deliberate change. *Journal of Language Contact* 1: 41-62.
- Whitehead, Neil. 1994. The Ancient Amerindian Polities of the lower Orinoco, Amazon and Guayana coast. A preliminary analysis of their passage from antiquity to extinction. In: A. C. Roosevelt (ed.) *Amazonian Indians. From Prehistory to the Present*. University of Arizona Press.
- Vidal, Alejandra and Verónica Nercesian. 2009. Loanwords in Wichí, a Mataco-Mataguayan language of Argentina. In *Loanwords in the World's Languages: A Comparative Handbook*, ed. by Martin Haspelmath and Uri Tadmor, 1015-1034. Berlin and New York: De Gruyter Mouton.
- Vidal, Sílvia M. 2000. Kuwé Duwákalumi: The Arawak sacred routes of migration, trade, and resistance. *Ethnohistory* 47.3-4:635-667.
- Walker, Robert S. and Lincoln A. Ribeiro. 2011. Bayesian phylogeography of the Arawak expansion in lowland South America. Proc. R. Soc. B 1-7, doi:10.1098/rspb.2010.2579.